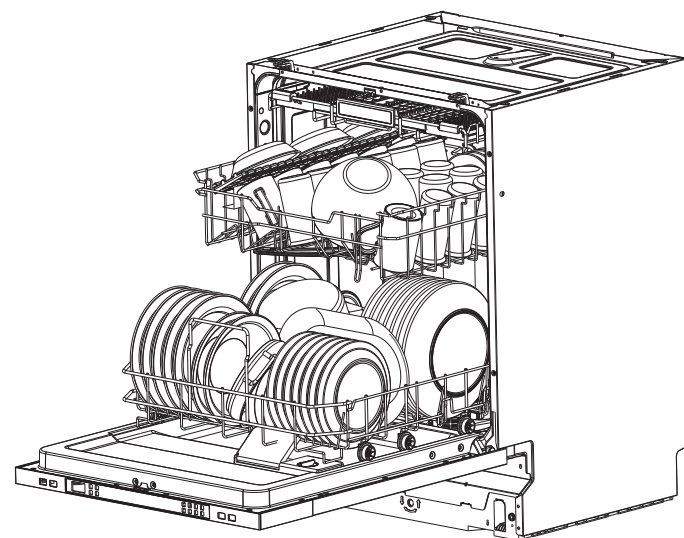


**Hisense**

**Hisense**

Manual de operación del usuario

MODEL NO.: HV603D40



ANTES DE UTILIZAR LA UNIDAD, LEER ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y  
CONSERVAR PARA REFERENCIAS FUTURAS.



## Leer este manual

¡Estimado cliente !

Por favor, lea atentamente esta información de usuario y guárdelo para una posible referencia. Páselo a cualquier propietario posterior del aparato.

Este manual contiene secciones de Instrucciones de seguridad, Instrucciones de funcionamiento, Instrucciones de instalación y Consejos para la resolución de problemas, etc.

Léalo atentamente antes de usar el lavavajillas le ayudará a usar y mantener el lavavajillas correctamente.



## Antes de llamar al servicio técnico

Revisar la sección de Consejos para la resolución de problemas le ayudará a resolver algunos problemas comunes por sí mismo y no necesita pedir ayuda a técnicos profesionales.



## NOTA:

El fabricante, siguiendo una política de constante desarrollo y actualización del producto, podrá realizar modificaciones sin previo aviso.

1) Información de seguridad .....	1-2
2) Eliminación .....	2
3) Instrucciones de funcionamiento .....	3-4
Panel de control .....	3
Funciones del lavavajillas .....	4
4) Antes de utilizarlo por primera vez .....	4-9
Descalcificador .....	4-5
Cargando la sal en el descalcificador .....	5-6
Llenado del dispensador de abrillantador ...	6-7
Función del detergente .....	7-9
5) Carga de las cestas del lavavajillas .....	10-13
6) Inicio del programa de lavado .....	14-15
Tabla del ciclo de lavado .....	14
Encendido del aparato .....	14
Cambio de programas .....	15
Se ha olvidado de agregar un plato .....	15
7) Mantenimiento y limpieza .....	16-18
8) Solución de problemas .....	19-23
Código de error .....	19
Antes de llamar al servicio técnico .....	20-21
Informaciones técnicas .....	22-23

# 1. Información de seguridad

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Cuando use su lavavajillas, porfavor siga las siguientes precauciones básicas:

## ⚠ ¡ADVERTENCIA! EI GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO

Bajo ciertas condiciones, el gas hidrógeno puede ser producido en un sistema de agua caliente que no ha sido usado por dos semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante ese período, antes de usar el lavavajillas, abra todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya de cada uno de ellos durante varios minutos.

Esto liberará algo de gas hidrógeno acumulado. Como el gas es inflamable, no fume ni utilice una llama abierta durante este período.

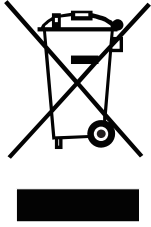
## ⚠ ADVERTENCIA! USO APROPIADO

- No abuse, no se sienta ni se pare en la puerta o en el cesto de la vajilla del lavavajillas.
- No toque el elemento calefactor durante el programa de lavado o inmediatamente cuando haya terminado.
- No haga funcionar el lavavajillas a menos que todos los paneles del gabinete estén en su lugar. Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas está funcionando. Existe el riesgo de que el agua salga a chorros.
- No coloque objetos pesados ni se pare sobre la puerta cuando esté abierta. El aparato podría inclinarse hacia adelante.
- Al cargar los artículos a lavar:
  - Coloque los artículos afilados de manera que no puedan dañar el sello de la puerta;
  - cargue las cuchillas afiladas con las manijas hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones de corte;
  - Advertencia: Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con sus puntas hacia abajo o colocarse en posición horizontal.
- Al utilizar el lavavajillas, debe evitar que los objetos de plástico entren en contacto directamente con el elemento calefactor.
- Compruebe que el recipiente del detergente esté vacío después de finalizar el ciclo de lavado.
- No lave los objetos de plástico a menos que estén marcados como aptos para el lavavajillas o su equivalente. Para objetos de plástico que no estén marcados, consulte las recomendaciones del fabricante.
- Utilizar sólo detergentes y aditivos de enjuague diseñados para el lavavajillas automático. Nunca use jabón, detergente para ropa o detergente para lavar a mano en el lavaplatos.
- En el cableado fijo se deben incorporar otros medios para la desconexión del suministro eléctrico con una separación de contactos de al menos 3 mm en todos los polos.
- Mantenga a los niños alejados del detergente y del abrillantador, mantenga a los niños alejados de la puerta abierta del lavavajillas, ya que quedará algo de detergente en el interior.
- Estas instrucciones también deben ser obtenidas del fabricante o del vendedor responsable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros existentes.
- Los detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos, y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta se abra.
- La puerta no debe dejarse en posición abierta, ya que esto podría presentar un riesgo de tropiezo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Por favor, deshágase de los materiales de embalaje de forma adecuada.

- Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe estar excesivamente o peligrosamente doblada o aplastada.
- No altere los controles.
- El aparato debe conectarse a la red de suministro de agua con juegos de mangueras nuevos, y los juegos de mangueras viejos no deben reutilizarse.
- Asegúrese de que la alfombra no obstruya las aberturas en la base inferior.
- Utilice el lavavajillas sólo para el uso previsto.
- El lavavajillas está diseñado para su uso en interiores.
- El lavavajillas no está diseñado para uso comercial. Está diseñado para su uso en hogares y en entornos de trabajo y residenciales similares.

## LEER Y SEGUIR ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE

## 2. Eliminación



Deseche el material de embalaje del lavavajillas correctamente. Todos los materiales de embalaje son reciclables. Las piezas de plástico están marcadas con las abreviaturas internacionales estándar: (por ejemplo, PS para poliestireno, material de eleno).

Este aparato está identificado según la Directiva Europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos 2012/19/CE - WEEE. La directiva especifica el marco para una devolución y reutilización válidas en toda la UE de los aparatos desechados.

## WARNING!

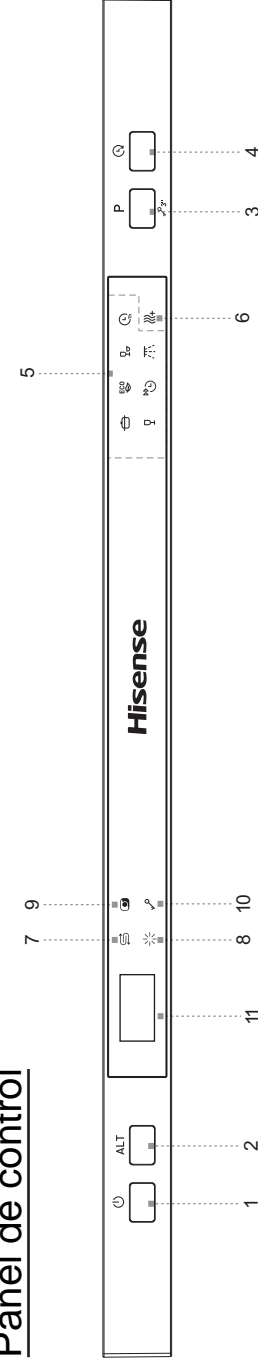
¡ El material de embalaje puede ser peligroso para los niños!  
Para deshacerse del embalaje y del aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Desconecte el cable de alimentación y deje inutilizable el dispositivo de cierre de la puerta.  
Los envases de cartón se fabrican con papel reciclado y deben desecharse en la recogida de papel usado para su reciclaje.  
Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, usted ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, ya que de lo contrario se producirá una manipulación inadecuada de los residuos  
Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos domésticos.

## ¡IMPORTANTE!

Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de

## 3. Instrucción de funcionamiento

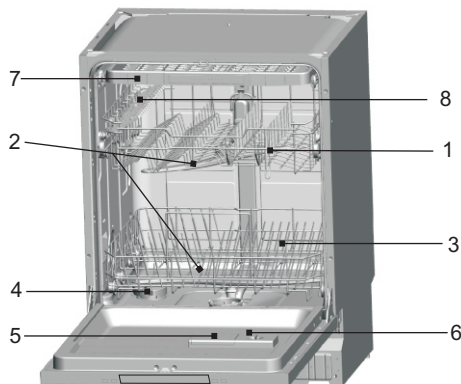
### Panel de control



1. Interruptor de encendido: para encender/apagar el suministro eléctrico
2. Botón de retardo: El RETARDO DE INICIO le permitirá retrasar la hora de inicio de cualquier ciclo automáticamente hasta 24 horas.
3. Botón de selección de programa / botón de bloqueo para niños: presione el botón para seleccionar el programa. El "bloqueo para niños" estará disponible cuando presione el botón 3 segundos, y "LO" parpadeará 6 veces en las pantallas digitales.
4. Botón de función alternativa: Pulse este botón para elegir la función adicional "3 EN 1" o seco +, y la luz correspondiente parpadeará
5. Luz indicadora de programa: cuando selecciona el programa de lavabla se encenderá la luz correspondiente.
6. Indicador Dry+: una temperatura más alta mejorará el proceso de secado durante la etapa de enjuague final. El indicador estará disponible cuando pulsa el botón de Dry+.

7. Indicador de relleno de sal: el indicador se ilumina cuando es necesario rellenar descalcificador.
8. Indicador de relleno de abrillantador y de sal: el indicador se ilumina cuando es necesario rellenar el recipiente.
9. Botón "3 en 1": pulsar este botón para elegir o cancelar la función 3 en 1.
10. Indicador de bloqueo infantil: El bloqueo infantil? estará disponible cuando pulsa el botón de bloqueo infantil durante 3 segundos y el indicador de bloqueo infantil se ilumina luego de parpadear 6 veces.
11. Visualización digital: para visualizar el tiempo de funcionamiento restante, los códigos de fallo y el tiempo de retraso.

## Funciones del lavavajillas



### Vista delantera

- 1 Cesta superior
- 2 Brazos rociadores
- 3 Cesta inferior
- 4 Descalcificador
- 5 Detergent Dispenser
- 6 Dispensador de abrillantador
- 7 Porta cubiertos
- 8 Posavasos

## 4. Antes de utilizarlo por primera vez

Antes de utilizar su lavavajillas:

- A. descalcificador
- B. Vierta 500 ml de agua dentro del recipiente de sal y luego llénelo con sal del lavaplatos
- C. Llenar el dispensador de abrillantador
- D. Función del detergente

### A. Descalcificador

El descalcificador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, que podrían tener un efecto perjudicial o adverso durante el funcionamiento. Cuanto mayor es el contenido de minerales y sales, más dura es el agua. El descalcificador debe ajustarse de acuerdo a la dureza del agua en su área.

Su autoridad para el agua local puede aconsejarle sobre la dureza del agua en su área.

### Configuraciones

La cantidad de sal dispensada puede ajustarse de H0 a H7. No se requiere sal en el valor H0.

1. Averigüe el valor de dureza de su agua del grifo. Su compañía de servicios de agua puede ayudarle con esto.
2. El valor configurado se encuentra en la tabla de dureza del agua.
3. Cerrar la puerta.
4. Encender "Accionar".
5. Mantenga presionado el botón "Delay" y luego presione el botón "Program" durante 5 segundos. El zumbador suena una vez y H...

para cambiar la configuración:

1. Pulsar el botón "Retraso"  
Cada vez que se pulsa el botón, el valor a justado aumenta un nivel; cuando se alcanza el valor H7, la pantalla salta de nuevo a H0 (off).
2. Pulsar el botón "Programa"  
El ajuste elegido se almacenará.

Póngase en contacto con el consejo local de agua para conocer los detalles de la dureza de su suministro de agua.

Cuadro de la dureza del agua

Dureza del agua		Mmol/l	Ajustar el valor en la máquina
°Clark	Rango		
0-8	blanda	0-1.1	H0
9-10	blanda	1.2-1.4	H1
11-12	mediana	1.5-1.8	H2
13-15	mediana	1.9-2.1	H3
16-20	mediana	2.2-2.9	H4
21-26	dura	3.0-3.7	H5
27-38	dura	3.8-5.4	H6
39-62	dura	5.5-8.9	H7

## B. Carga de sal en el descalcificador de agua

Utilice siempre sal para el lavavajillas.

NOTA: Si su modelo no tiene descalcificador de agua, puede saltarse esta sección

### AGUA DESCALCIFICADOR

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se utiliza agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en los platos y utensilios. El aparato está equipado con un descalcificador especial que utiliza sales específicamente diseñadas para eliminar la cal y los minerales.

El recipiente para sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se indica a continuación: ¡Atención!

¡Utilice únicamente lavavajillas diseñados para usar con sal! Todos los demás dañarán el descalcificador de agua, especialmente si es sal de mesa. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no otorga ninguna garantía ni se hace responsable de los daños causados.

Llenar sólo con sal antes de iniciar uno de los programas de lavado completos.

Esto evitará que los granos de sal o agua salada, que pueden estar partidos, permanezcan en el fondo de la máquina durante un período de tiempo, lo que podría causar corrosión.

Después del primer ciclo de lavado, la luz del panel de control se apaga.



- A. Retirar la cesta inferior, luego desenroscar y retirar la tapa del recipiente para sal . 1
- B. La primera vez que llene el recipiente, por favor llene 2/3 de su volumen con agua (unos 500 ml) 2

C. Coloque el extremo del embudo (suministrado) en el agujero e introduzca unos 2 kg de sal. Es normal que salga agua del contenedor de sal.

D. Vuelva a enroscar con cuidado la tapa.

E. A.Por lo general, la luz de advertencia de sal se apagará en 2-6 días después de que el contenedor de sal se llene.

NOTA: 1.El depósito de sal debe rellenarse cuando se enciende la luz de advertencia de sal en el panel de control. Aunque el recipiente de sal esté lo suficientemente lleno, es posible que la luz indicadora no se apague antes de que la sal se disuelva por completo. Si no hay una luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos modelos), puede juzgar por los tiempos de los ciclos de funcionamiento del lavavajillas (ver el siguiente esquema).

## C. Llenar el dispensador de abrillantador

### Función del abrillantador

El abrillantador se añade automáticamente en el último enjuague, asegurando un enjuague completo, un secado sin manchas ni rayas.

### ¡Atención!

Utilice únicamente abrillantadores de marca para el lavavajillas. No llene nunca el dosificador de abrillantador con ningún otro producto de limpieza.sustancias (por ejemplo, detergente para lavavajillas, detergente líquido). Esto dañará el aparato.

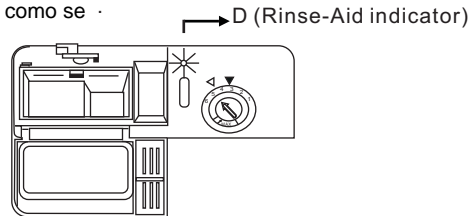
### Cuándo rellenar el dosificador de abrillantador.

Si no hay una luz de advertencia de enjuague en el panel de control, puede juzgar la cantidad de enjuague por el color del indicador óptico de nivel "D" situado junto a la tapa. Cuando el recipiente del abrillantador está

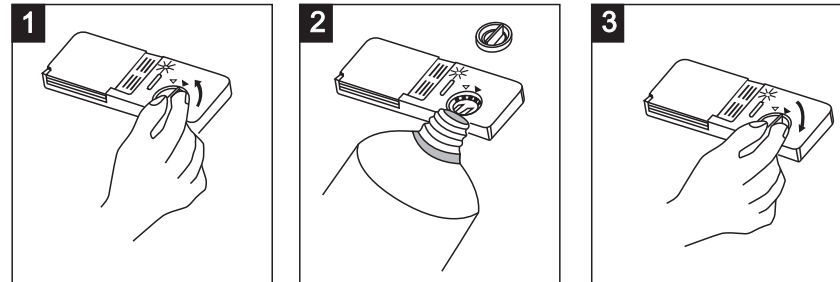
lleno, todo el indicador estará oscuro. A medida que el abrillantador disminuye, el tamaño del punto oscuro disminuye. No deje nunca que el abrillantador se llene por debajo de 1/4.

A medida que el abrillantador disminuye, el tamaño del punto negro en el indicador del nivel del abrillantador cambia, como se ilustra a continuación.

- Lleno
- 3 / 4 lleno
- 1 / 2 lleno
- 1 / 4 lleno - Debe rellenarse para eliminar el manchado Vacío



## DISPENSADOR DE ABRILLANTADOR



1 Para abrir el dispensador, gire la tapa a la flecha "open" /abierta/(hacia la izquierda) y sáquela.

2 Vierta el abrillantador en el dosificador, tenga cuidado de no llenarlo demasiado.

3 Vuelva a colocar la tapa colocándola alineada con la flecha "open" /abierta/ y girándola hacia la posición "closed" /cerrada/ (derecha).

El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que se formen gotas de agua en los platos que pueden dejar manchas y vetas. También mejora el secado.

Su lavavajillas está diseñado para usar abrillantadores líquidos. El dispensador del abrillantador está situado en el interior de la puerta junto al dispensador de detergente.

Para llenar el dispensador, abra el tapón y vierta el abrillantador en el dispensador hasta que el indicador de nivel se ponga completamente negro. El volumen del envase del abrillantador es de unos 140 ml.

Tenga cuidado de no sobrellenar el dispensador, ya que esto podría causar un exceso de espuma. Limpiar cualquier derrame con un paño húmedo. No olvide cambiar la tapa antes de cerrar la puerta del lavavajillas.

### ¡Atención!

Limpié con un paño absorbente cualquier derrame del abrillantador durante el llenado para evitar el exceso de espuma en el siguiente lavado.

### Ajuste del dispensador de abrillantador

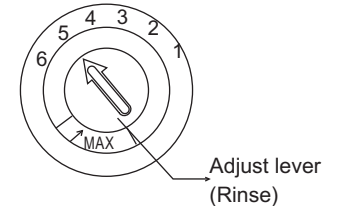
El dosificador de abrillantador tiene cuatro o seis ajustes. Empiece siempre con el dispensador ajustado en "4".

Si las manchas y el mal secado son un problema, aumente la cantidad de abrillantador dispensado retirando la tapa del dispensador y girando el botón giratorio a "5".

Si los platos aún no están

secados correctamente o están manchados, ajuste el botón giratorio al siguiente nivel más alto hasta que sus platos estén libres de manchas. La dosis viene ajustada de fábrica en la posición 5.

NOTA: Aumente la dosis si hay gotas de agua o manchas de cal en los platos después de lavarlos. Reduzca el nivel si hay vetas blanquecinas pegajosas en los platos o una película azulada en las hojas de los cuchillos o en la cristalería.



## D. Function of Detergent

Los detergentes con sus ingredientes químicos son necesarios para eliminar la suciedad, etc. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este fin.

### Detergente concentrado

Según su composición química, los detergentes se pueden dividir en dos tipos básicos:

■ convencional, detergentes alcalinos con componentes cáusticos

■ detergentes con baja alcalinidad concentrados con enzimas naturales

El programa "Eco" en combinación con detergentes concentrados es bueno para sus platos. Estos programas de lavado están especialmente adaptados a las propiedades disolventes de la suciedad del detergente concentrado. El programa "Eco", que concentra los detergentes, puede conseguir el mismo resultado que utilizando el programa "intensivo".

### Pastillas de detergente

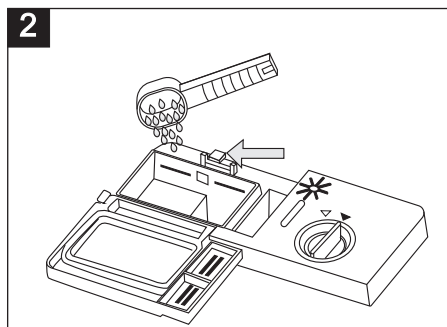
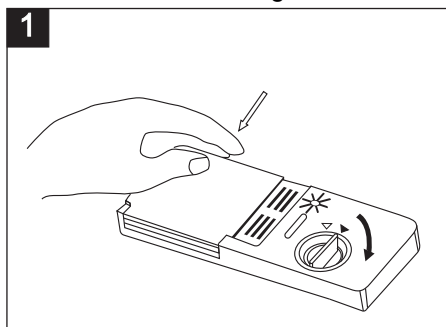
Las pastillas de detergente de diferentes marcas se disuelven a diferentes velocidades. Algunos detergentes

no pueden disolverse y desarrollar todo su poder de limpieza durante los programas cortos. Por lo tanto, utilice programas largos cuando utilice pastillas de detergente para garantizar la eliminación completa de los residuos de detergente.

### Dispensador de detergente

El dispensador debe rellenarse antes de iniciar el ciclo de lavado, por favor siga las instrucciones proporcionadas en la Tabla del ciclo de lavado. Sus lavavajillas utilizan menos detergente y abrillantador que los lavavajillas convencionales. Generalmente, sólo se necesita una cucharada de detergente para una carga de lavado normal. Además, los utensilios más sucios necesitan más detergente. Agregue siempre el detergente antes de

### Que cantidad de detergente usar



#### NOTA:

- 1 Si la tapa está cerrada: pulse el botón de desbloqueo.
- 2 Añadir siempre el detergente antes de iniciar cada ciclo de lavado. Utilizar únicamente detergentes de marca para el lavavajillas.

#### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

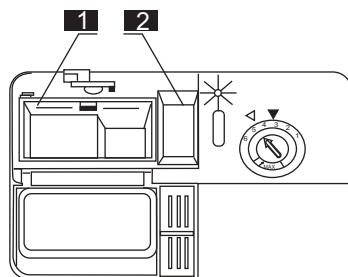
¡El detergente del lavavajillas es corrosivo! Tenga cuidado de mantenerlo fuera del alcance de sus hijos.

Use sólo detergente específico para lavavajillas. Mantenga su detergente fresco y seco. No ponga detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo.

### Rellenar el detergente

Rellenar el dispensador de detergente. Se indicarán los niveles de dosificación, tal y como se ilustra a la derecha:

- 1 El lugar del detergente principal del ciclo de lavado colocado, "MIN" significa aproximadamente 20g.
- 2 El lugar del detergente del ciclo de prelavado colocado, es de aproximadamente 5g.



Tenga en cuenta las recomendaciones de dosificación y almacenamiento del fabricante que figuran en el envase del detergente.

Cierre la tapa y presione hasta que se bloquee en su lugar.

Si los platos están muy sucios, coloque una dosis adicional de detergente en la cámara de detergente para prelavado. Este detergente tendrá efecto durante el prelavado.

#### NOTA:

La información sobre la cantidad de detergente para cada programa se encuentra en la última página.

Tenga en cuenta que es de acuerdo con el nivel de suciedad y la dureza específica del agua existen posibles diferencias.

Tenga en cuenta las recomendaciones del fabricante en el embalaje del detergente.

### Detergents

Existen 3 tipos de detergentes 1.

1. Con fosfato y con cloro
2. Con fosfato y sin cloro
3. Sin fosfato y sin cloro.

Normalmente el nuevo detergente pulverizado no contiene fosfato. La función de ablandador de agua del fosfato no está dada. En este caso, se recomienda el uso de un contenedor de sal, incluso cuando la dureza del agua es de 6 dH. Si se ha utilizado detergentes sin fosfato, y en caso de que aparezcan manchas de agua dura en platos y en los vasos, añada más detergente para obtener mejores resultados. Los detergentes sin cloro sólo blanquean un poco. Las manchas fuertes y coloreadas no se eliminan completamente. Por favor, elija un programa con temperaturas más altas.



## 5. Carga de las cestas del lavavajillas

Para obtener el mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las características y la apariencia de las canastas y de las canastas para los cubiertos pueden variar de su modelo.

### Atención antes o después de cargar las cestas del lavavajillas

Raspe cualquier cantidad grande de comida sobrante. No es necesario enjuagar la vajilla con agua corriente. Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

1. Los objetos como tazas, vasos, ollas/sartenes, etc. se colocan boca abajo.
2. Los elementos curvados, o aquellos con huecos, deben estar inclinados, el agua puede escurrirse.
3. Deben apilarse de forma segura y no se pueden volcar.
4. No deben impedir que los brazos rociadores giren durante el lavado.

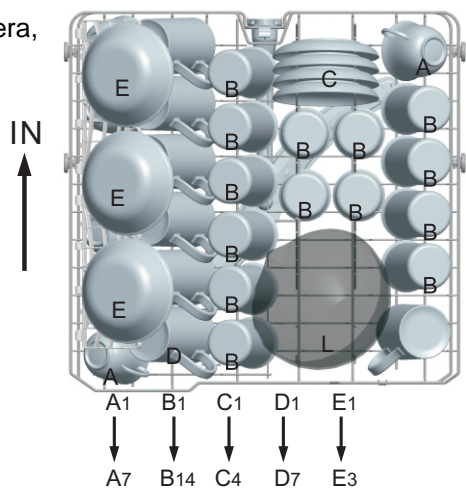
Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caer fácilmente de las cestas.

### Extracción de la vajilla

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la inferior, recomendamos que primero vacíe la cesta inferior.

La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas y tazas de café y té, así como platos, platillos, así como platos, tazones pequeños y sartenes poco profundos (siempre y cuando no estén demasiado sucios). Coloque los platos y utensilios de cocina de manera que no se muevan por el rocío del agua.

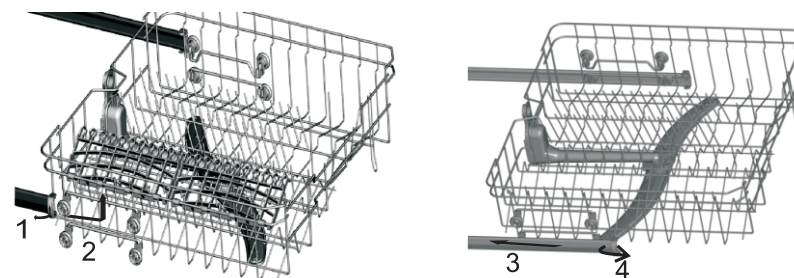
Cesta superior



Cesta superior	
Tipo	Artículo
A	Taza
B	Vaso
C	Platillo
D	Jarra
E	Tazón de postre
L	Tazón de vidrio

### Ajuste de la cesta superior

Si es necesario, se puede ajustar la altura de la cesta superior para crear más espacio para los utensilios grandes, tanto en el cesto superior como en el inferior. ruedas de diferente altura. Los artículos largos. cubiertos para servir, ensaladeras o cuchillos deben colocarse en el estante para que no obstruyan la rotación de los brazos rociadores, el estante puede plegarse hacia atrás o retirarse cuando no se utilice arms. El estante se puede plegar hacia atrás o quitarse cuando no sea necesario para su uso.



### Carga de la cesta inferior

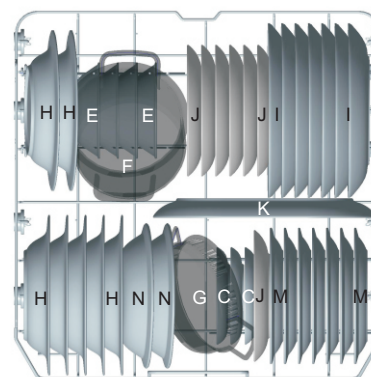
Recomendamos colocar los artículos grandes que son más difíciles de limpiar en la cesta inferior: ollas, sartenes, tapas, fuentes y cuencos, como se muestra a continuación

Es preferible colocar los platos de servir y las tapas en los laterales de las cestas. evitando bloquear la rotación del brazo pulverizador superior.

Las ollas, los recipientes de servir, etc. deben colocarse hacia abajo. Las ollas deben estar inclinadas para permitir que el agua fluya

El cesto inferior cuenta con filas de púas plegables para que se puedan cargar más ollas y sartenes grandes.

Cesta inferior



C5 → C7  
E4 → E7  
H1 → H7  
I1 → I7  
J1 → J7  
M1 → M7  
N1 → N2

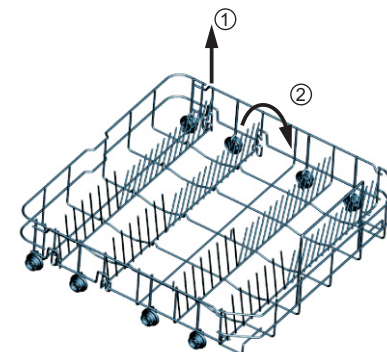
Cesta inferior	
Tipo	Artículo
C	Platillo
E	Tazón de postre
H	Plato de sopa
I	Plato de cena
J	Plato de postre
K	Placa ovalada
F	Tazón de pequeña
G	Olla de horno
M	Plato de postre de melamina
N	Tazón de melamina

### ★ Estantes plegables de la cesta inferior

Los estantes plegables están compuestos por dos partes situados en el cesto inferior.

Están diseñados para facilitar la colocación de grandes objetos como ollas, sartenes, etc. Si se desea, cada pieza se puede plegar por separado, o todas se pueden plegar.

Puede utilizar los estantes plegables por medio de la elevación o por medio

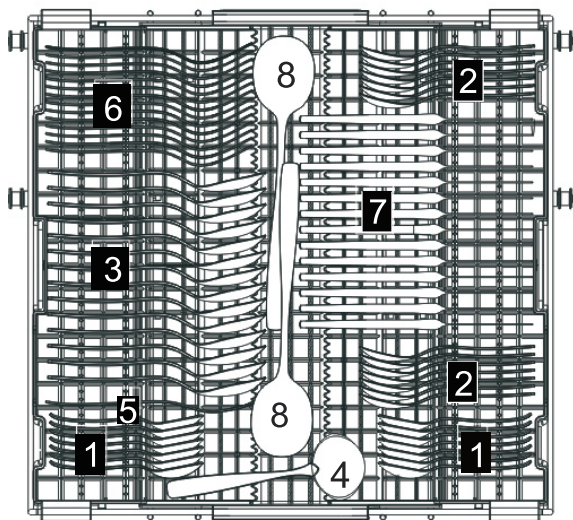


★ For optional

## Porta cubiertos

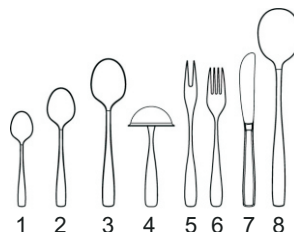
Coloque los cubiertos en la bandeja como se muestra. Los cubiertos deben colocarse de manera que el agua corra libremente.

### Cesta de cubiertos



Cesta de cubiertos	
Tipo	Artículo
1	Cucharillas de té
2	Cucharas de postre
3	Cucharas de sopa
4	Tenedores
5	Cuchillos
6	Tenedor de
7	Cucharón
8	Cucharas para servir

### Lateral de la puerta



Los siguientes cubiertos y vajilla no son adecuados para lavar en lavavajillas.  
 Cubiertos con asas de madera, porcelana, cuerno o nácar  
 Objetos de plástico que no son resistentes al calor  
 Cubiertos antiguos con partes pegadas que no son resistentes a las altas temperaturas  
 Artículos de cubertería adheridos a vajilla de peltre o de cobre  
 Vidrio de plomo  
 Elementos de acero sujetos a placas de madera oxidadas  
 Elementos de fibra sintética  
 finalización del programa.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Al final del lavado  
 Cuando el ciclo de funcionamiento ha terminado, el zumbador del lavavajillas sonará durante 6 veces, y luego se detendrá. Apagar el aparato con el botón "Power"  
 corte el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas.  
 Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas para evitar manipular la vajilla mientras está todavía caliente y es más susceptible a la rotura.  
 También se secará mejor.

NOTA: No ponga artículos sucios de ceniza de cigarrillo, cera de vela, laca o pintura. Si compra platos nuevos, asegúrese de que sean aptos para lavavajillas.

NOTA: Por favor, no sobrecargue su lavavajillas. Sólo hay espacio para 12 platos estándar. No utilice un plato que no sea adecuado para el lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y para un consumo de energía razonable.

## Carga de cubiertos y vajilla

Antes de cargar la vajilla, usted debe:

Eliminar las sobras grandes

Ablandar los restos de comida quemada en las cacerolas

## Cuando cargue la vajilla y los cubiertos, por favor tenga en cuenta:

Los platos y cubiertos no deben impedir la rotación de los brazos rociadores.

Cargue los artículos huecos como tazas, vasos, sartenes, etc. con la abertura hacia abajo, para que el agua no se acumule en el contenedor o en una base profunda.

- La vajilla y los cubiertos no deben estar uno dentro del otro. ni cubrirse unos a otros. Para evitar que se dañen los vasos, no deben tocarse.
- Cargar los artículos grandes que son más difíciles de limpiar en la parte inferior de la cesta.
- La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera como vasos, tazas

## ¡Atención!

Los cuchillos de hoja larga que se encuentran en posición vertical representan un peligro potencial! Los artículos de cuchillería largos y afilados, como los cuchillos para trinchar, deben colocarse horizontalmente en el cesto superior.

## Daños en la cristalería y otra vajilla

Posibles causas:

- Tipo de vidrio o proceso de fabricación. Composición química del detergente.
- Temperatura del agua y duración del programa de lavavajillas.

Solución sugerida:

- Use platos de cristal o porcelana que hayan sido marcados como aptos para el fabricante.
- Use un detergente suave que se describa como un tipo de platos. Si es necesario, solicite más información a los fabricantes de detergentes
- Seleccionar un programa con temperatura baja.
- Para evitar daños, saque el vaso y los cubiertos del lavavajillas tan pronto como sea posible después de la limpieza.

No deje que ningún elemento se extienda a través de la parte inferior

## Son de aptitud limitada

Algunos tipos de vidrios pueden volverse opacos después de muchos lavados








Las piezas de plata y aluminio tienden a decolorarse durante el lavado.

Los patrones vidriados pueden desvanecerse si se lavan en el lavavajillas con frecuencia.



## 6. Inicio del programa de lavado

Tabla del ciclo de lavado

Programa	Información para la selección del ciclo	Descripción del ciclo	Detergente Pre/principal	Tiempo de funcionamiento (min)	Energía (kWh)	Agua (L)
 Intensivo	Para las cargas más pesadas y sucias, como ollas, sartenes, cazuelas y platos que llevan un tiempo asentados con comida seca.	Prelavado Lavado principal (60 °C) Enjuague 1 Enjuague 2 Enjuague caliente Secado	4/18 (Or 3in1)	213	1.500	18
 ECO (*EN60436) (Programa estándar)	Para cargas normalmente sucias, como ollas, platos, vasos y cacerolas ligeramente sucias.	Prelavado Lavado principal (46 °C) Enjuague caliente Secado	4/18 (Or 3in1)	239	0.848	10
 Ligero	Ciclo de lavado de cristal que se utilizará para artículos más delicados que son sensibles a los altos temperaturas	Prelavado Lavado principal (45 °C) Enjuague caliente Secado	3/16 (Or 3in1)	152	0.95	14
 Cristal	Ciclo de lavado Crystal para prendas más delicadas que son sensibles a las altas temperaturas.	Lavado principal(40 °C) Enjuague Enjuague caliente Secado	3/16	118	0.90	11
 Rápido	Un lavado más corto para cargas ligeramente sucias que no necesitan ser secadas.	Lavado principal (40 °C) Enjuague caliente	15	40	0.55	7
 Pre-enjuague	Para enjuagar los platos que planea lavar más tarde ese mismo día	Pre-lavado	/	12	0.01	4
 60 min	Para platos y sartenes poco sucios y normalmente sucios para todos los días.	Enjuague caliente 1 Enjuague caliente 2 Enjuague caliente (60 °C) Secado	3/16	60	1.00	11.5

\* EN 60436: este programa es el ciclo de prueba.

Información para el ensayo de comparabilidad de acuerdo con la norma EN 60436.

según se indica a continuación:

- Capacidad: 14 configuraciones
- Posición de la cesta superior: posición baja
- Ajuste del abrillantador: 5 (o 4 para el dispensador de cuatro ajustes)

### Encendido del aparato

Iniciar un ciclo de lavado...

Extracción de la cesta inferior y la superior, carga de vajilla y luego como se indica a continuación:

- Empuñarlas hacia atrás. Se recomienda cargar primero la cesta inferior y luego la superior (véase el apartado "Carga del lavavajillas"). Verter el detergente (véase el capítulo "Sal, detergente y abrillantador").
- Enchufar el enchufe. La fuente de alimentación es de 220-240VAC 50 Hz, la especificación de la toma es de 12 A250 VAC, 50 Hz. Asegúrese de que el suministro de agua esté conectado a la presión máxima. Cerrar la puerta, pulsar el botón "Power" /Encendido/, pulsar el botón Programa para seleccionar el "Ciclo de lavado deseado. (Ver el apartado "Cuadro del ciclo de lavado"). Asegúrese con un poco de fuerza que la puerta esté bien cerrada

NOTA: Se oye un clic cuando la puerta está perfectamente cerrada.

Cuando termine el lavado, puede apagar el interruptor pulsando el botón "Power" /Encendido/.

### Change the Program.

Premisa: Un ciclo que está en marcha sólo se puede modificarse sólo si ha estado ejecutándose durante un corto periodo de tiempo. De lo contrario, es posible que el detergente va a ser liberado y que el aparato ya haya drenado el agua de lavado. Si este es el caso, el dispensador de detergente debe rellenarse (véase la sección titulada "Llenar el detergente").

Abra la puerta, presione prog. Actual. durante más de tres segundos para cancelar el programa, luego puede cambiar el programa al ajuste de ciclo deseado (consulte la sección titulada "Inicio de un ciclo de lavado ..."). Luego, cierra la puerta.

NOTA: Si abre la puerta durante el lavado, la máquina se detiene y suena la alarma de advertencia, la pantalla aparece E1. Cuando cierre la puerta, la máquina seguirá funcionando después de 10 segundos.

Las 6 luces del programa muestran el estado del lavavajillas:

- Todas las luces del programa apagadas -> stand by
- Una de las luces del programa se enciende -> ciclo en ejecución
- Una de las luces del programa parpadea -> pausa

NOTA: Si todas las luces comienzan a brillar, eso indica que la máquina está fuera de servicio, apague la alimentación principal y el suministro de agua antes de llamar a un servicio

### Se ha olvidado de agregar un plato

Es posible añadir una vajilla olvidada en cualquier momento antes de que se abra la tapa del detergente.

1. Abrir un poco la puerta para detener el lavado.
2. Después de que los brazos rociadores dejen de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
3. Añadir la vajilla olvidada
4. Cerrar la puerta, el lavavajillas funcionará después de diez segundos.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Es peligroso abrir la puerta cuando se lava, porque el agua caliente puede quemarle. Apagar el lavavajillas

En la pantalla digital aparece "--", sólo en este caso el programa ha finalizado.

1. Apague el lavavajillas pulsando el botón ON/OFF.
2. ¡Cerrar el grifo de agua!

Abra la puerta con cuidado. ¡El vapor caliente puede escapar cuando se abre la puerta!

■ La vajilla caliente es sensible a los golpes. Se debe dejar que la vajilla se enfríe unos 15 minutos antes de sacarla del aparato.

■ Abra la puerta del lavavajillas, déjala entreabierta y esperar unos minutos antes de quitar la vajilla. De esta manera estará más fresca y mejorará el secado.

Descarga del lavavajillas

Es normal que el lavavajillas esté húmedo por dentro.

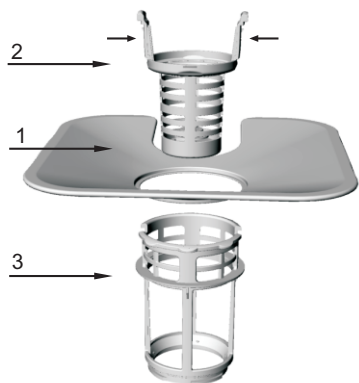
Vaciar primero la cesta inferior y luego la superior. Esto evitará que el agua gotee de la cesta superior a la inferior.

## 7. Mantenimiento y limpieza

### Sistema de filtrado

El filtro se utiliza para evitar grandes remanentes y otros artículos dentro de la bomba. A veces los residuos pueden obstruir el filtro

El sistema de filtrado consta de un filtro grueso, un filtro plano (filtro principal) y un microfiltro (filtro fino).



#### 1 Filtro plano

La comida y los restos quedarán atrapados por una boquilla especial en el brazo pulverizador inferior

#### 2 Filtro grueso

Los restos grandes como huesos y vidrios, que podrían obstruir el drenaje serán atrapados en el filtro grueso.

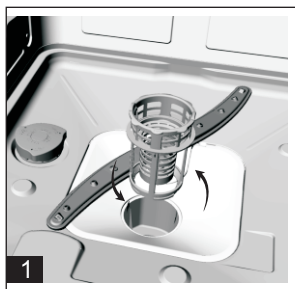
Para eliminar el objeto atrapado en este filtro, apriete suavemente los grifos de la parte superior del filtro y sáquelos

#### 3 Microfiltro

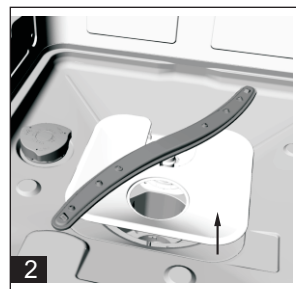
Este filtro retiene el suelo y los residuos de alimentos en el área del escurridor y evita que se vuelvan a depositar en la vajilla durante el ciclo

-Inspeccionar los filtros en busca de obstrucciones cada vez que utilice el lavavajillas

-Desenroscando el filtro grueso, se puede desmontar el sistema de filtro. Retirar los restos de comida y limpiar los filtros bajo el agua corriente.



Paso 1: gire en sentido contrario el filtro grueso, luego levántelo;



Paso 2: levante el filtro plano

**NOTA:** Si opera desde el paso 1 al paso 2, el sistema de filtrado se extraerá; mientras que si opera desde el paso 2 al paso 1, el sistema de filtrado se instalará.

### Montaje del filtro

Para obtener el mejor rendimiento y los mejores resultados, se debe limpiar el conjunto del sistema de filtrado. El filtro elimina eficientemente las partículas de alimento del agua de lavado, permitiendo que sea recirculada durante el ciclo. Por esta razón, es

una buena idea eliminar las partículas de comida más grandes atrapadas en el filtro después de cada ciclo de lavado enjuagando el filtro semicircular y la taza con agua corriente. Para quitar el conjunto del sistema de filtrado, tire de la manija de la copa hacia arriba. El conjunto completo del sistema de filtrado debe limpiarse una vez a la semana. Para limpiar el filtro grueso y el microfiltro, utilice un cepillo de limpieza. A continuación, vuelva a montar las piezas del filtro como se muestra.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Nunca haga funcionar el lavavajillas sin los filtros en su lugar. Cuando limpie los filtros, no los golpee. De lo contrario, los filtros podrían retorcerse y el rendimiento del lavavajillas podría verse afectado.

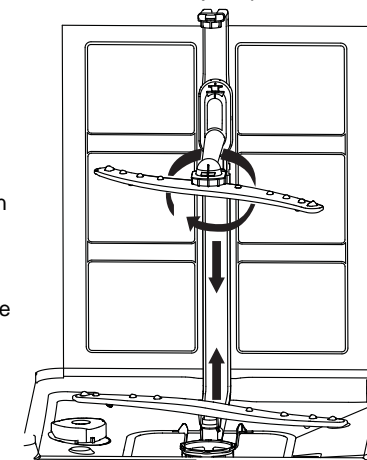
### Limpieza de los brazos rociadores

Es necesario limpiar los brazos rociadores regularmente, ya que los productos químicos del agua dura obstruirán las boquillas y los cojinetes de los brazos rociadores. Para retirar los brazos rociadores desenrosque la tuerca en el sentido de las agujas del reloj para sacar la arandela situada en la parte superior del brazo pulverizador y retire el brazo. Láve los brazos con agua tibia y jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los chorros. Cámbielos después de enjuagarlos a fondo.

### Cuidado del lavavajillas

Para limpiar el panel de control, utilice un paño ligeramente humedecido y séquelo bien.

Para limpiar el exterior, use una buena cera de pulir para electrodomésticos. Nunca utilice objetos punzantes, estropajos o productos de limpieza agresivos en ninguna parte del lavavajillas.



### Protección contra la congelación

Si su lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, pida a un técnico de servicio que

1. Corte la corriente eléctrica del lavavajillas.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte la tubería de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y de la válvula de agua. (Use una bandeja para recoger el agua).
4. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro de la bandeja y del fondo y use una esponja para usar el agua en el escurridor

### Limpieza de la puerta

Para limpiar el borde alrededor de la puerta, debe usar sólo un trapo suave, tibio y húmedo. Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en spray.

Además, nunca use limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies exteriores porque rayarán el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!


Nunca utilice un limpiador en spray para limpiar el panel de la puerta, ya que podría dañar el cierre de la puerta y los componentes eléctricos. No está permitido el uso de agentes abrasivos ni de toallas de papel debido al riesgo de rayar o dejar manchas en la superficie de acero inoxidable.

## Cómo mantener su lavavajillas en condiciones

- Después de cada lavado  
Después de cada lavado, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta ligeramente abierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.
- Extraer el tapón  
Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, desenchufe siempre el enchufe de la toma de corriente. No corra riesgos.
- Para limpiar el exterior y las piezas de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Use sólo un paño y agua tibia jabonosa. Para eliminar manchas o manchas de la superficie de interior, utilizar un paño humedecido con agua y un poco de vinagre blanco, o un producto de limpieza específico para lavavajillas.
- Cuando se va de vacaciones  
Cuando se vaya de vacaciones, se recomienda realizar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego desconectar el enchufe de la toma de corriente, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del aparato ligeramente entreabierta. Esto ayudará a que los sellos duren más tiempo y evitará que se formen olores en el aparato.
- Mover el aparato  
Si el aparato debe ser movido, trate de mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, se puede colocarlo de espaldas.
- Sellos  
Uno de los factores que provocan la formación de olores en el lavavajillas es la comida que queda atrapada en los sellos. La limpieza periódica con una esponja húmeda evitará esto.

### ⚠ ¡Atención!

La instalación de las tuberías y equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

<b>⚠ ¡Advertencia!</b>	
	<p>⚠ ¡Peligro de descarga eléctrica! Desconecte la corriente eléctrica antes de instalar el lavavajillas. Si no lo hace, puede provocar la muerte o una descarga eléctrica.</p>

## 9. Cuadro de solución de problemas

### Códigos de error

Cuando se producen algunas averías, el aparato mostrará los códigos de error para advertirle.

Códigos	Significados	Possible Causes
E1	Puerta abierta	La puerta se encuentra abierta mientras el lavavajillas está funcionando.
E2	Entrada de agua	Fallo en el funcionamiento de la entrada de agua
E3	El drenaje del agua	Mal funcionamiento del drenaje de agua
E4	Sensor de temperatura	Fallo en el funcionamiento del sensor de temperatura
E5	Desbordamiento/fugas	Se produce un desbordamiento /fugas de agua
E6	Fuga de agua	Se produce una fuga de agua
E7	Elemento calefactor	Calefacción anormal

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Si se produce un desbordamiento, desconecte el suministro de agua principal antes de llamar a un servicio. Si hay agua en el recipiente base debido a un sobrellenado o a una pequeña fuga, debe retirarse el agua antes de volver a poner en marcha el lavavajillas.

## Antes de llamar al servicio técnico

La revisión del cuadro en las páginas siguientes puede hacer que no tenga que llamar para solicitar servicio.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
El lavavajillas no funciona	El fusible está fundido o el disyuntor se ha disparado	Reemplazar el fusible o restablecer el disyuntor. Sacar cualquier otro aparato que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está conectada	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien enchufado en el enchufe de la pared.
	La presión del agua es baja	Compruebe que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el agua esté encendida.
La bomba de drenaje no se	Desbordamiento	El sistema está diseñado para detectar un desbordamiento. Cuando lo hace, apaga la bomba de circulación y enciende la bomba de drenaje.
Ruido	Algo de ruido es normal	Sonidos de la apertura del recipiente de detergente.
	Los utensilios no están seguros en las canastas o algo pequeño se ha caído en la canasta.	Para asegurarnos de que todo está asegurado en el lavavajillas.
	Zumbidos del motor	El lavavajillas no se ha utilizado con regularidad. Si no lo usa con frecuencia, recuerde ponerlo a llenar y bombear cada semana, lo que ayudará a mantener el sello húmedo.
Agua de lavado en el fondo	Detergente incorrecto	Utilice sólo el detergente especial del lavavajillas para evitar espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Agregue 1 galón (3,7 l) de agua fría al fondo. Cierre bien el lavavajillas, luego inicie el ciclo de lavado "pre-enjuague" para drenar el agua... Repita si es necesario.
	Agente de brillado derramado	Siempre limpie los derrames de abrillantador inmediatamente.
Interior del aparato manchado	Se utilizó un detergente con colorante	Asegúrese de que el detergente no tenga colorante.
Vajilla y cubertería no limpia	Programa inapropiado Carga incorrecta de la cesta	Seleccione un programa más potente. Asegúrese de que la acción del dispensador de detergente y de los brazos pulverizadores no esté bloqueada por la vajilla grande.
Manchas y filmaciones en vasos y cubertería	1. Agua extremadamente dura 2. Baja temperatura de entrada 3. Sobrecarga del lavavajillas 4. Carga inadecuada 5. Detergente en polvo viejo o húmedo 6. Dosificador vacío del abrillantador 7. Dosis incorrecta de detergente	Para eliminar manchas de la cristalería: 1. Sacar todos los utensilios de metal del lavavajillas. 2. No añadir detergente. 3. Elegir el ciclo más largo. 4. Poner en marcha el lavavajillas y dejarlo funcionar de 18 a 22 minutos, luego estará en el lavavajillas principal. 5. Abrir la puerta para verter 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas. 6. Cerrar la puerta y dejar que el lavavajillas complete el ciclo. Si el vinagre no funciona: Repetir como arriba, excepto usar 1/4 taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.

Opacidad en la cristalería	Combinación de agua blanda y demasiado detergente	Use menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y limpiarla.
Película amarilla o marrón en las superficies interiores	Manchas de té o café	Usando una solución de 1/2 taza de lejía y 3 tazas de agua tibia para quitar las manchas a mano. <b>▲ ADVERTENCIA</b> Debe esperar 20 minutos después de un ciclo para que se enfríen los elementos calefactores antes de limpiar el interior; de lo contrario, se producirán
		Los depósitos de hierro en el agua pueden causar una película en toda la superficie. Usted tiene que llamar a una compañía de ablandadores de agua para obtener un filtro especial.
Película blanca en las superficies interiores	Minerales del agua dura	Para limpiar el interior, utilice una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca utilice otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas, ya que existe el riesgo de formación de
La tapa del dispensador de detergente no se puede cerrar bien	Detergente obstruido un residuo está bloqueando el cierre	Limpie el detergente del cierre.
Queda detergente en los recipientes	La vajilla bloquea los recipientes de detergente	Recargando la vajilla correctamente.
Vapor	Fenómeno normal	Hay algo de vapor entrando por el orificio de ventilación por el pestillo de la puerta durante el secado y el drenaje de agua.
Marcas negras o grises en la vajilla	Los utensilios de aluminio se han frotado contra los platos	Use un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Agua estancada en el fondo del aparato	Esto es normal	Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida en el fondo del aparato mantiene el sello de agua lubricado.
Fugas en el lavavajillas	Dispensador sobrellenado o derrames de abrillantador	Tenga cuidado de no sobrellenar el dispensador de abrillantador. Si se derrama el abrillantador, se puede producir un exceso de espuma y hay un desborde. Limpiar cualquier derrame con un paño húmedo.
	El lavavajillas no está nivelado	Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado.

Hisense: <http://global.hisense.com/>

## Ficha de datos técnicos

Hoja de lavavajillas según la Directiva de la UE 2019/2010:

Fabricante	<b>Hisense</b>	
Modelo	HV603D40	
Confiaración standard	14	
Clase de eficiencia energética <sup>1</sup>	D	
PARÁMETRO	UNIT	VALUE
Consumo de energía del programa Eco (EPEC) redondeado a tres decimales	kWh/cycle	0.848
Consumo de energía del programa estándar (SPEC) redondeado a tres decimales	kWh/cycle	1.700
índice de eficiencia energética (IEE)	–	49.9
Consumo de agua del programa Eco (EPWC) redondeado a un decimal	l/cycle	10
índice de rendimiento de limpieza (IC)	–	1.13
índice de rendimiento de secado (ID)	–	1.09
Duración del programa del ciclo de limpieza estándar	h:min	3.59
Consumo de energía en modo apagado (Po) redondeado a dos decimales	W	0.49
Consumo de energía en modo de espera (Psm) redondeado a dos decimales	W	0.60
El modo de espera incluye la visualización de información?	–	No
Consumo de energía en modo de espera (Psm) en condición de espera en red (si corresponde), redondeado a dos decimales	W	–
Consumo de energía en inicio diferido (Pds) (si corresponde) redondeado a dos decimales	W	1.00
Nivel de ruido	dB(A) re 1 pW	46
Montaje	Incorporado	
Puede estar incorporado	Si	
Altura	84.5cm	
Ancho	60.0cm	
Profundidad (con conectores)	60.0cm	
Consumo de energía	1850 W	
Tensión nominal /frecuencia	AC 220-240 V/ 50Hz	
Presión del agua (presión del flujo).	0.4-10bar=0.04-1.0MPa	
Temperatura del agua	Max.62°C	



**NOTA:**

A (mayor eficiencia) a G (menor eficiencia)

El aparato cumple con las normas europeas y las directivas de la versión actual en el momento de la entrega.

-LVD 2014/35/EU

-EMC 2014/30/EU

-EUP 2019/2022

NOTA : Los valores anteriores se han medido de acuerdo con las normas en las condiciones de funcionamiento especificadas. Los resultados pueden variar mucho según la cantidad y la contaminación de los platos, la dureza del agua, la cantidad de detergente, etc.

El manual se basa en las normas y reglas de la Unión Europea